

# 立法會

## 會議紀要

### 第32號

---

在2012年6月13日星期三上午11時正、  
2012年6月14日星期四上午9時正、  
2012年6月15日星期五上午9時正及  
2012年6月19日星期二下午4時30分舉行的會議的紀要

---

#### 出席議員：

主席曾鈺成議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP

李卓人議員

李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

李華明議員，SBS, JP

吳靄儀議員

涂謹申議員

(於2012年6月19日缺席)

張文光議員

(於2012年6月15日缺席)

陳鑑林議員，SBS, JP

梁劉柔芬議員，GBS, JP

梁耀忠議員

(於2012年6月15日缺席)

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，SBS, JP

劉江華議員，JP

劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

(於2012年6月19日缺席)

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

鄭家富議員

(於2012年6月14日、2012年6月15日及2012年6月19日缺席)

霍震霆議員，GBS, JP

(於2012年6月15日缺席)

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，SBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

(於2012年6月14日及2012年6月15日缺席)

馮檢基議員，SBS, JP

(於2012年6月19日缺席)

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，SBS, JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國麟議員，SBS, JP

(於2012年6月15日缺席)

林健鋒議員，GBS, JP

梁君彥議員，GBS, JP

張學明議員，GBS, JP

黃定光議員，BBS, JP

湯家驊議員，SC

詹培忠議員

劉秀成議員，SBS, JP

甘乃威議員，MH

何秀蘭議員

李慧琼議員，JP

林大輝議員，BBS, JP

陳克勤議員

陳茂波議員，MH, JP

陳健波議員，JP

梁美芬議員，JP

梁家騮議員

(於2012年6月15日缺席)

張國柱議員

(於2012年6月19日缺席)

黃成智議員

黃國健議員，BBS

葉偉明議員，MH

葉國謙議員，GBS, JP

葉劉淑儀議員，GBS, JP

潘佩璆議員

謝偉俊議員，JP

譚偉豪議員，JP

梁家傑議員，SC

梁國雄議員

(於2012年6月15日缺席)

陳淑莊議員

陳偉業議員

黃毓民議員

**出席政府官員：**

2012年6月13日出席

政務司司長孫明揚先生，GBS, JP

保安局局長李少光先生，GBS, IDSM, JP

食物及衛生局局長周一嶽醫生，GBS, JP

發展局局長林鄭月娥女士，GBS, JP

2012年6月13日及2012年6月14日出席

商務及經濟發展局局長蘇錦樑先生，JP

2012年6月13日及2012年6月15日出席

財經事務及庫務局局長梁鳳儀女士，JP

2012年6月15日出席

律政司司長黃仁龍先生，SC, JP

2012年6月19日出席

財經事務及庫務局局長陳家強教授，SBS, JP

**列席秘書：**

2012年6月13日列席

秘書長吳文華女士

2012年6月13日及2012年6月14日列席

助理秘書長(三)林鄭寶玲女士

2012年6月13日、2012年6月14日及2012年6月19日列席

助理秘書長(一)劉國昌先生

助理秘書長(二)梁慶儀女士

2012年6月14日、2012年6月15日及2012年6月19日列席

助理秘書長(四)馬朱雪履女士

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

## 提交文件

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

### 附屬法例／文書

### 法律公告編號

《〈刑事事宜相互法律協助(印度尼西亞)令〉  
(生效日期)公告》 104/2012  
(於2012年6月8日刊登憲報)

### 其他文件

內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第22/11-12號報告  
(於2012年6月6日發表)

《2010年法律執業者(修訂)條例草案》委員會報告  
(於2012年6月8日發表)

《2012年成文法(雜項規定)條例草案》委員會報告  
(於2012年6月8日發表)

《2012年聯合國(反恐怖主義措施)(修訂)條例草案》委員會報告  
(於2012年6月7日發表)

《2011年入境(修訂)條例草案》委員會報告  
(於2012年6月7日發表)

《2011年建築物法例(修訂)條例草案》委員會報告  
(於2012年6月7日發表)

## 質詢

1. 梁劉柔芬議員提出第一項質詢。

食物及衛生局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由食物及衛生局局長答覆。

2. 涂謹申議員提出第二項質詢。

政務司司長作答。

6位議員提出補充質詢，由政務司司長答覆。

3. 湯家驊議員提出第三項質詢。

商務及經濟發展局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由商務及經濟發展局局長答覆。

4. 陳淑莊議員提出第四項質詢。

發展局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由發展局局長答覆。

5. 劉江華議員提出第五項質詢。

保安局局長作答。

6位議員提出補充質詢，由保安局局長答覆。



6. 梁國雄議員提出第六項質詢。

保安局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由保安局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

## 法案

梁國雄議員請主席注意在席的議員未足法定人數。主席於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

### 首讀

《追加撥款(2011-2012年度)條例草案》

上述條例草案經過首讀，並根據《議事規則》第53(3)條的規定，受命安排二讀。

### 二讀

《追加撥款(2011-2012年度)條例草案》

財經事務及庫務局局長動議二讀，並就條例草案發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示，按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案交付內務委員會處理。

《競爭條例草案》

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，繼續審議條例草案第1及35條的原本條文及其修正案。

陳偉業議員就修正案發言。

在陳偉業議員發言期間，全委會主席於下午1時34分暫時離席並由代理全委會主席劉健儀議員主持會議。

另有兩位委員就修正案發言。

陳偉業議員第二次就修正案發言。

下午2時48分，在陳偉業議員發言期間，全委會主席恢復主持會議。

再有8位委員就修正案發言。

商務及經濟發展局局長再次發言。

葉劉淑儀議員就第1條及第35(4A)、(4B)及(5)條動議修正案的議題付諸表決。

葉劉淑儀議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者20人，贊成修正案者5人，反對者13人，棄權者2人；在由分區直接選舉產生的委員中，出席者27人，贊成修正案者5人，反對者19人，棄權者2人(表決紀錄載於**附錄1**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

第1條納入本條例草案的議題經提出待議，並付諸表決。

陳偉業議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的47位委員中，贊成議案者38人，反對者2人，棄權者6人(表決紀錄載於**附錄2**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布議案獲得通過。

葉劉淑儀議員就第35(1)條動議修正案。

修正案的議題付諸表決。

葉劉淑儀議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者22人，贊成修正案者10人，反對者7人，棄權者5人；在由分區直接選舉產生的委員中，出席者26人，贊成修正案者17人，反對者6人，棄權者2人(表決紀錄載於**附錄3**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

商務及經濟發展局局長就第35條動議修正案。

修正案的議題付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的46位委員中，贊成修正案者39人，棄權者6人(表決紀錄載於**附錄4**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布修正案獲得通過。

經修正的第35條納入本條例草案的議題經提出待議，並付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的43位委員中，贊成議案者37人，棄權者5人(表決紀錄載於**附錄5**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布議案獲得通過。

第3、4、5、9及24條和附表7納入本條例草案的議題經提出待議。

新訂的第5A條經過首讀。

全委會主席表示，湯家驊議員已作出預告，動議刪去第3、4及5條，以及修正第2、9及24條和附表7。葉劉淑儀議員已作出預告，動議修正第3及5條。何俊仁議員已作出預告，動議在條例草案增補新訂的第5A條。全委會主席進一步表示，商務及經濟發展局局長亦已作出預告，動議修正附表7。

全委會主席補充，若湯家驊議員就第2、3、4、5、9及24條和附表7動議的修正案獲得通過，葉劉淑儀議員便不可動議修正第3及5條，而何俊仁議員亦不可動議增補新訂的第5A條。不論湯家驊議員的修正案通過與否，商務及經濟發展局局長均可就附表7動議修正案。此外，不論葉劉淑儀議員就第3及5條動議的修正案是否獲得通過，何俊仁議員均可動議增補新訂的第5A條。

全委會主席命令就第3、4、5、9、24條及附表7和其修正案進行合併辯論。

何俊仁議員申報他是法定組織機場管理局董事會成員。

涂謹申議員申報他是市區重建局的非執行董事。

湯家驊議員動議刪去第3、4及5條，以及修正第2、9及24條和附表7，並就修正案發言。

兩位委員和商務及經濟發展局局長就修正案發言。

一位委員就修正案發言。

梁君彥議員就修正案發言前申報，他是立法會行政管理委員會的委員、強制性公積金計劃管理局的非執行董事、職業訓練局轄下國際廚藝學院及設計學院的諮詢委員會主席、

香港貿易發展局理事會成員、香港按揭證券有限公司非執行董事和香港工業總會名譽會長及理事會理事。他繼而就修正案發言。

一位委員就修正案發言。

林健鋒議員就修正案發言前申報，他是香港貿易發展局理事會成員、機場管理局董事會成員、西九文化區管理局的董事局成員，以及香港工業總會的理事。他繼而就修正案發言。

兩位委員就修正案發言。

黃毓民議員就修正案發言，並申報人民力量的成員陳偉業議員最近設立了一間人民公社。

陳偉業議員第二次就修正案發言。

在陳偉業議員發言期間，全委會主席於晚上7時32分暫時離席並由代理全委會主席劉健儀議員主持會議。

一位委員就修正案發言。

吳靄儀議員第二次就修正案發言。

陳偉業議員第三次就修正案發言。

吳靄儀議員第三次就修正案發言。

晚上8時29分，在吳靄儀議員發言期間，全委會主席恢復主持會議。

石禮謙議員就修正案發言前申報，他是港鐵的董事、香港大學和香港科技大學的校董會成員，以及其他數間公司的董事。

再有4位委員就修正案發言。

梁國雄議員第二次就修正案發言。

截至會議暫停前，全委會主席及代理全委會主席曾先後8次因有委員請他注意在席的委員未足法定人數，而指示秘書傳召委員到場。會議其後每次均達到足夠的法定人數。

全委會主席於晚上9時53分暫停會議。

\* \* \* \* \*

全體委員會在2012年6月14日上午9時正恢復會議。

全委會主席表示，全委會繼續審議第3、4、5、9及24條、附表7及新訂的第5A條的原來條文及各項修正案。

陳偉業議員請全委會主席注意在席的委員未足法定人數。全委會主席於是指示秘書傳召委員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

全委會主席提醒委員，為免因鳴鐘傳召委員返回會議廳而耗用會議時間，每當鳴鐘傳召委員，各委員應盡量趕返會議廳。

全委會主席進一步表示，他會徵詢委員的意見，看看是否需要採取措施，以補償為了等待達致足夠法定人數而失去的時間，例如推遲晚上結束會議的時間，令原本計劃在有限的會議時間內完成的各項事項不致受到影響。

15位委員就修正案發言。

商務及經濟發展局局長及湯家驊議員就修正案發言。

湯家驊議員動議修正案的議題付諸表決。

湯家驊議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者20人，贊成修正案者2人，反對者13人，棄權者5人；在由分區直接選舉產生的委員中，出席者26人，贊成修正案者14人，反對者7人，棄權者4人(表決紀錄載於**附錄6**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

經修正的第2條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第4、9及24條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

葉劉淑儀議員就第3及5條動議修正案。

修正案的議題付諸表決。

葉劉淑儀議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者22人，贊成修正案者3人，反對者13人，棄權者6人；在由分區直接選舉產生的委員中，出席者27人，贊成修正案者5人，反對者6人，棄權者15人(表決紀錄載於**附錄7**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

第3及5條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

何俊仁議員動議二讀新訂的第5A條。

二讀新訂的第5A條的議題經提出待議，並付諸表決。

何俊仁議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者22人，贊成議案者3人，反對者13人，棄權者6人；在由分區直接選舉

產生的委員中，出席者27人，贊成議案者14人，反對者7人，棄權者5人(表決紀錄載於**附錄8**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

商務及經濟發展局局長就附表7動議修正案。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的附表7納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第129條納入本條例草案的議題經提出待議，

全委會主席表示，梁國雄議員已作出預告，動議修正第129條。

梁國雄議員就第129條動議修正案，並就修正案發言。

全委會主席命令就第129條及其修正案進行合併辯論。

3位委員及林大輝議員就修正案發言。

在林大輝議員發言期間，全委會主席於下午12時51分暫時離席並由代理全委會主席李華明議員主持會議。

另有1位委員就修正案發言。

商務及經濟發展局局長和梁國雄議員再次發言。

梁國雄議員動議修正案的議題付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

下午1時36分，在點名表決鐘鳴響期間，全委會主席恢復主持會議。



全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者18人，贊成修正案者3人，反對者13人，棄權者2人；在由分區直接選舉產生的委員中，出席者21人，贊成修正案者14人，反對者4人，棄權者2人(表決紀錄載於**附錄9**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

第129條納入本條例草案的議題付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的36位委員中，贊成議案者31人，棄權者4人(表決紀錄載於**附錄10**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布議案獲得通過。

新訂的第57A條、新訂的第80A條前新分部的標題、新訂的第80A及153A條經過首讀。

商務及經濟發展局局長動議二讀上述條文及標題，並就新訂的條文及標題發言。

二讀上述條文及標題的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

新訂的第57A條、新訂的第80A條前新分部的標題、新訂的第80A及153A條經過二讀。

商務及經濟發展局局長動議本條例草案增補上述條文及標題。

增補的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

新訂的第162A條經過首讀。

附表1納入本條例草案的議題經提出待議。

全委會主席表示，商務及經濟發展局局長已作出預告，動議增補新訂的第162A條，以及修正附表1。此外，湯家驊議員已作出預告，動議修正附表1。

全委會主席進一步表示，若商務及經濟發展局局長動議二讀或增補新訂第162A條的議案被否決，商務及經濟發展局局長及湯家驊議員均不可動議修正附表1。若增補新訂第162A條的議案獲得通過，商務及經濟發展局局長便可動議修正附表1。此外，若商務及經濟發展局局長就附表1動議的修正案獲得通過，湯家驊議員便不可動議修正附表1。然而，若商務及經濟發展局局長就附表1動議的修正案被否決，湯家驊議員則可動議修正附表1。

全委會主席命令就增補新訂的第162A條、附表1的原本條文，以及就附表1提出的修正案進行合併辯論。

商務及經濟發展局局長動議二讀新訂的第162A條，並就新訂條文發言。

二讀新訂的第162A條的議題經提出待議。

6位委員就新訂條文及修正案發言。

截至會議暫停前，全委會主席及代理全委會主席曾先後3次因有委員請他們注意在席的委員未足法定人數，而指示秘書傳召委員到場(不包括陳偉業議員有一次在全委會於上午9時正恢復會議後，隨即請全委會主席注意在席的委員未足法定人數那一次)。會議其後每次均達到足夠的法定人數。

全委會主席於下午2時37分暫停會議。

\* \* \* \* \*

全體委員會在下午4時50分恢復會議。

一位委員就新訂條文及修正案發言。

商務及經濟發展局局長再次發言。

全委會主席提醒委員，若商務及經濟發展局局長動議二讀新訂第162A條的議案被否決，局長及湯家驊議員均不可動議修正附表1。

二讀新訂的第162A條的議題付諸表決。

吳靄儀議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的43位委員中，贊成議案者39人，反對者3人(表決紀錄載於**附錄11**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布議案獲得通過。

新訂的第162A條經過二讀。

商務及經濟發展局局長動議本條例草案增補新訂的第162A條。

增補的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

商務及經濟發展局局長就附表1動議修正案。

修正案的議題付諸表決。

陳偉業議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的47位委員中，贊成修正案者33人，反對者12人，棄權者1人(表決紀錄載於**附錄12**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布修正案獲得通過。

經修正的附表1納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表4納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表2、3、6、8及9納入本條例草案的議題經提出待議。

商務及經濟發展局局長就附表2、3、6、8及9動議修正案，並就修正案發言。

就附表2提出修正案的議題付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的41位委員中，贊成修正案者39人，棄權者1人(表決紀錄載於**附錄13**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布修正案獲得通過。

經修正的附表2納入本條例草案的議題經提出待議，並付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的40位委員中，贊成議案者38人，棄權者1人(表決紀錄載於**附錄14**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布議案獲得通過。

就附表3、6、8及9提出修正案的議題付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的42位委員中，贊成修正案者39人，反對者1人，棄權者1人(表決紀錄載於**附錄15**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布修正案獲得通過。

經修正的附表3、6、8及9納入本條例草案的議題經提出待議，並付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在出席的38位委員中，贊成議案者34人，反對者1人，棄權者2人(表決紀錄載於**附錄16**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，他宣布議案獲得通過。

附表5納入本條例草案的議題經提出待議。

全委會主席表示，商務及經濟發展局局長已作出預告，動議修正附表5。此外，梁國雄議員亦已作出預告，動議修正附表5。

全委會主席進一步表示，不論商務及經濟發展局局長動議的修正案是否獲得通過，梁國雄議員均可就附表5動議修正案。

全委會主席命令就附表5的原本條文，以及就該附表提出的修正案進行合併辯論。

商務及經濟發展局局長就附表5動議修正案，並就修正案發言。

另有1位委員及梁國雄議員就修正案發言。

在梁國雄議員發言期間，全委會主席於晚上6時27分暫時離席並由代理全委會主席劉健儀議員主持會議

陳偉業議員就修正案發言。

晚上7時35分，在陳偉業議員發言期間，全委會主席恢復主持會議。

黃毓民議員、梁國雄議員及另有5位議員就修正案發言。在黃毓民議員及梁國雄議員發言期間，全委會主席一再提醒他們，其發言應與修正案有關，以及不應重複其論點。

商務及經濟發展局局長再次發言。

商務及經濟發展局局長動議修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

梁國雄議員就附表5動議修正案。

修正案的議題付諸表決。

梁國雄議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者18人，贊成修正案者4人，反對者14人；在由分區直接選舉產生的委員中，出席者20人，贊成修正案者14人，反對者5人(表決紀錄載於**附錄17**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

經修正的附表5納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

截至全體委員會回復為立法會前，全委會主席及代理全委會主席曾先後8次因有委員請他們注意在席的委員未足法定人數，而指示秘書傳召委員到場。會議其後每次均達到足夠的法定人數。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

商務及經濟發展局局長報告謂

#### 《競爭條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，此條例草案受命進行三讀。

商務及經濟發展局局長動議此條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議。

5位議員就條例草案發言。

三讀的議題付諸表決。

陳偉業議員要求進行點名表決。主席繼而命令本會進行點名表決。

主席宣布，在出席的37位議員中，贊成議案者31人，棄權者5人(表決紀錄載於**附錄18**)。由於議題獲得在席議員以過半數贊成，他宣布議案獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

主席於晚上10時04分暫停會議。

\* \* \* \* \*

本會在2012年6月15日上午9時正恢復會議。

《調解條例草案》

恢復二讀辯論

恢復辯論經於2011年11月30日動議的條例草案二讀議案。

在《調解條例草案》委員會主席吳靄儀議員就委員會的報告向本會發言前，陳偉業議員請主席注意在席的議員未足法定人數。主席於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

吳靄儀議員就委員會的報告向本會發言。在發言後，她以議員個人身份就條例草案發言。

兩位議員及劉江華議員就條例草案發言。

在劉江華議員發言期間，陳偉業議員請主席注意在席的議員未足法定人數。主席於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

另有1位議員及劉秀成議員就條例草案發言。

在劉秀成議員發言期間，主席於上午10時30分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議

另有1位議員及黃毓民議員就條例草案發言。

在黃毓民議員發言期間，代理主席一再提醒他，其發言應與條例草案有關，以及不應重複其論點。

律政司司長發言答辯。

二讀的議題付諸表決。

陳偉業議員要求進行點名表決。代理主席繼而命令本會進行點名表決。

代理主席宣布，在出席的37位議員中，贊成議案者36人(表決紀錄載於**附錄19**)。由於議題獲得在席議員以過半數贊成，她宣布議案獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《調解條例草案》。

第1至7、9、10及11條納入本條例草案的議題經提出待議。



一位委員就條文發言。

第1至7、9、10及11條納入本條例草案的議題付諸表決，並獲得通過。

第8條納入本條例草案的議題經提出待議。

律政司司長就第8條動議修正案。

修正案的議題付諸表決。

陳偉業議員要求進行點名表決。代理全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

代理全委會主席宣布，在出席的33位委員中，贊成修正案者32人(表決紀錄載於**附錄20**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，她宣布修正案獲得通過。

經修正的第8條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表2納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表1納入本條例草案的議題經提出待議。

律政司司長就附表1動議修正案，並就修正案發言。

修正案的議題付諸表決。

黃毓民議員要求進行點名表決。代理全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

代理全委會主席宣布，在出席的37位委員中，贊成修正案者36人(表決紀錄載於**附錄21**)。由於議題獲得在席委員以過半數贊成，她宣布修正案獲得通過。

經修正的附表1納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

律政司司長報告謂

#### 《調解條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，此條例草案受命進行三讀。

律政司司長動議此條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議。

兩位議員就條例草案發言。

三讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

#### 《2011年強制性公積金計劃(修訂)(第2號)條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2011年12月14日動議的條例草案二讀議案。

《2011年強制性公積金計劃(修訂)(第2號)條例草案》委員會主席黃定光議員就委員會的報告向本會發言。

代理主席於下午12時32分暫停會議。

\* \* \* \* \*

本會在2012年6月19日下午4時30分恢復會議。

《2011年強制性公積金計劃(修訂)(第2號)條例草案》委員會主席黃定光議員以議員個人身份就條例草案發言。

一位議員就條例草案發言。

李鳳英議員申報她是強制性公積金計劃管理局董事會的成員，而她與該局沒有任何個人利益關係。她繼而就條例草案發言。

3位議員就條例草案發言。

另有1位議員及梁耀忠議員就條例草案發言。

在梁耀忠議員發言期間，主席於晚上7時13分暫時離席並由代理主席李華明議員主持會議

再有5位議員就條例草案發言。

晚上8時34分，主席恢復主持會議。

財經事務及庫務局局長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

截至本會進入全體委員會審議階段前，主席及代理主席曾先後9次因有議員請他們注意在席的議員未足法定人數，而指示秘書傳召議員到場。會議其後每次均達到足夠的法定人數。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

#### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2011年強制性公積金計劃(修訂)(第2號)條例草案》。

第1至6、14、17、18、23至26、28及29條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第7至12、15、16、19、22及27條納入本條例草案的議題經提出待議。

財經事務及庫務局局長就上述條文動議修正案，並就修正案發言。

兩位委員就修正案發言。

截至休會前，全委會主席曾先後兩次因有委員請他注意在席的委員未足法定人數，而指示秘書傳召委員到場。會議其後每次均達到足夠的法定人數。

### 下次會議

全委會主席宣布本會將在2012年6月20日上午11時正舉行下次會議。

本會在晚上10時02分休會。

立法會主席

(曾鈺成)

香港  
立法會會議廳

2012年9月28日

投票 VOTE: 1  
 日期 DATE: 13/06/2012  
 時間 TIME: 04:39:15 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－修正第1條及第35條第(4A)、(4B)及(5)款  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO CLAUSES 1 AND 35(4A), 35(4B) AND 35(5)

動議人 MOVED BY: 葉劉淑儀 Mrs Regina IP

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	27	
投票 Vote	20	26	
贊成 Yes	5	5	
反對 No	13	19	
棄權 Abstain	2	2	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou		陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

投票 VOTE: 2  
日期 DATE: 13/06/2012  
時間 TIME: 04:45:26 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－第1條納入條例草案  
COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 1 STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 47  
投票 Vote : 46  
贊成 Yes : 38  
反對 No : 2  
棄權 Abstain : 6  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	棄權	ABSTAIN
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	棄權	ABSTAIN	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	棄權	ABSTAIN	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	棄權	ABSTAIN
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man		

投票 VOTE: 3  
 日期 DATE: 13/06/2012  
 時間 TIME: 04:51:33 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－修正第35(1)條  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO CLAUSE 35(1)

動議人 MOVED BY: 葉劉淑儀 Mrs Regina IP

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	26	
投票 Vote	22	25	
贊成 Yes	10	17	
反對 No	7	6	
棄權 Abstain	5	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李華明	Fred LI	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	棄權	ABSTAIN	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉皇發	LAU Wong-fat	棄權	ABSTAIN	劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			鄭家富	Andrew CHENG		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			余若薇	Audrey EU	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			張學明	CHEUNG Hok-ming	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	棄權	ABSTAIN	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
詹培忠	CHIM Pui-chung	棄權	ABSTAIN	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
劉秀成	Prof Patrick LAU	反對	NO	李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan		
陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			黃國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
葉偉明	IP Wai-ming	棄權	ABSTAIN	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
譚偉豪	Dr Samson TAM			黃毓民	WONG Yuk-man		



投票 VOTE: 4  
日期 DATE: 13/06/2012  
時間 TIME: 04:57:52 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》— 全體委員會審議階段 — 修正第35條  
COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO CLAUSE 35

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 46  
投票 Vote : 45  
贊成 Yes : 39  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 6  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung	棄權	ABSTAIN
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			林大輝	Dr LAM Tai-fai	棄權	ABSTAIN
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	棄權	ABSTAIN
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man		



投票 VOTE: 5  
日期 DATE: 13/06/2012  
時間 TIME: 05:03:57 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－經修正的第35條納入條例草案  
COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 35 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 43  
投票 Vote : 42  
贊成 Yes : 37  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 5  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG			林大輝	Dr LAM Tai-fai	棄權	ABSTAIN
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	棄權	ABSTAIN
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man		

投票 VOTE: 6  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 12:08:52 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－刪去第3、4及5條，以及修正第2、9及24條和附表7  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - DELETION OF CLAUSES 3, 4 AND 5, AND AMENDMENTS TO CLAUSES 2, 9 AND 24 AS WELL AS SCHEDULE 7

動議人 MOVED BY: 湯家驊 Ronny TONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	26	
投票 Vote	20	25	
贊成 Yes	2	14	
反對 No	13	7	
棄權 Abstain	5	4	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 LI Fung-ying	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Stary LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN

投票 VOTE: 7  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 12:16:07 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－修正第3及5條  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO CLAUSES 3 AND 5

動議人 MOVED BY: 葉劉淑儀 Mrs Regina IP

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	27	
投票 Vote	22	26	
贊成 Yes	3	5	
反對 No	13	6	
棄權 Abstain	6	15	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Dr Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	棄權 ABSTAIN
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	棄權 ABSTAIN
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	棄權 ABSTAIN
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	棄權 ABSTAIN
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	棄權 ABSTAIN
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	棄權 ABSTAIN
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	棄權 ABSTAIN
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	棄權 ABSTAIN
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

投票 VOTE: 8  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 12:22:53 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－新訂的第5A條，予以二讀  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - NEW CLAUSE 5A BE READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	27	
投票 Vote	22	26	
贊成 Yes	3	14	
反對 No	13	7	
棄權 Abstain	6	5	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 LI Fung-ying	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	棄權 ABSTAIN	黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	棄權 ABSTAIN
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN

投票 VOTE: 9  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 01:40:35 下午 PM


動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－修正第129條  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO CLAUSE 129

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	21	
投票 Vote	18	20	
贊成 Yes	3	14	
反對 No	13	4	
棄權 Abstain	2	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan		
張文光	CHEUNG Man-kwong			李華明	Fred LI	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	涂謹申	James TO		
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉皇發	LAU Wong-fat	反對	NO	劉江華	LAU Kong-wah		
劉健儀	Miriam LAU			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			鄭家富	Andrew CHENG		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung		
李鳳英	LI Fung-ying	棄權	ABSTAIN	馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			余若薇	Audrey EU	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE			李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	張學明	CHEUNG Hok-ming	反對	NO
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
詹培忠	CHIM Pui-chung			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
劉秀成	Prof Patrick LAU	反對	NO	李慧琼	Starry LEE	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
陳茂波	Paul CHAN			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau			黃國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN
張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
葉偉明	IP Wai-ming	棄權	ABSTAIN	梁家傑	Alan LEONG		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
譚偉豪	Dr Samson TAM			黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

秘書 CLERK 

投票 VOTE: 10  
日期 DATE: 14/06/2012  
時間 TIME: 01:46:49 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－第129條納入條例草案  
COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - CLAUSE 129 STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 36  
投票 Vote : 35  
贊成 Yes : 31  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 4  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			何秀蘭	Cyd HO		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	棄權	ABSTAIN
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN		
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung			葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau		
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

投票 VOTE: 11  
日期 DATE: 14/06/2012  
時間 TIME: 05:14:45 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－新訂的第162A條，予以二讀  
COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - NEW CLAUSE 162A BE READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 43  
投票 Vote : 42  
贊成 Yes : 39  
反對 No : 3  
棄權 Abstain : 0  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong		
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO

投票 VOTE: 12  
日期 DATE: 14/06/2012  
時間 TIME: 05:21:23 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－修正附表1  
COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO SCHEDULE 1

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 47  
投票 Vote : 46  
贊成 Yes : 33  
反對 No : 12  
棄權 Abstain : 1  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	反對	NO	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	反對	NO
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO



投票 VOTE: 13  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 05:29:45 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正附表2  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO SCHEDULE 2

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 41  
 投票 Vote : 40  
     贊成 Yes : 39  
     反對 No : 0  
     棄權 Abstain : 1  
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI			詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man		

秘書 CLERK

投票 VOTE: 14  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 05:35:40 下午 PM


動議 MOTION: 《競爭條例草案》- 全體委員會審議階段 - 經修正的附表2納入條例草案  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - SCHEDULE 2 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 40  
 投票 Vote : 39  
     贊成 Yes : 38  
     反對 No : 0  
     棄權 Abstain : 1  
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI			詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家騷	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

秘書 CLERK 

投票 VOTE: 15  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 05:41:36 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正附表3、6、8及9  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO SCHEDULES 3, 6, 8 AND 9

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 42  
 投票 Vote : 41  
     贊成 Yes : 39  
     反對 No : 1  
     棄權 Abstain : 1  
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃直弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN		
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO

投票 VOTE: 16  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 05:47:36 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》- 全體委員會審議階段 - 經修正的附表3、6、8及9納入條例草案  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - SCHEDULES 3, 6, 8 AND 9 AS AMENDED STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 38  
 投票 Vote : 37  
     贊成 Yes : 34  
     反對 No : 1  
     棄權 Abstain : 2  
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM		
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI			詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			陳健波	CHAN Kin-por		
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU			張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

秘書 CLERK

投票 VOTE: 17  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 09:49:11 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－全體委員會審議階段－進一步修正附表5  
 COMPETITION BILL - COMMITTEE STAGE - FURTHER AMENDMENT TO SCHEDULE 5

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	18	20	
投票 Vote	18	19	
贊成 Yes	4	14	
反對 No	14	5	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	湯家驊 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE		陳淑莊 Tanya CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
		黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES



秘書 CLERK

投票 VOTE: 18  
 日期 DATE: 14/06/2012  
 時間 TIME: 10:03:14 下午 PM

動議 MOTION: 《競爭條例草案》－三讀  
 COMPETITION BILL - THIRD READING

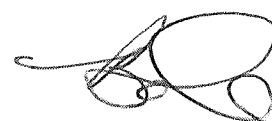
動議人 MOVED BY: 商務及經濟發展局局長 Secretary for Commerce and Economic Development

出席 Present : 37  
 投票 Vote : 36  
     贊成 Yes : 31  
     反對 No : 0  
     棄權 Abstain : 5  
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李華明	Fred LI	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO			甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam			李慧琼	Starry LEE		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	棄權	ABSTAIN
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉健儀	Miriam LAU	棄權	ABSTAIN	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying			潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM		
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG		
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN		
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man	棄權	ABSTAIN

秘書 CLERK



投票 VOTE: 19  
 日期 DATE: 15/06/2012  
 時間 TIME: 11:48:08 上午 AM

動議 MOTION: 《調解條例草案》 - 二讀  
 MEDIATION BILL - SECOND READING

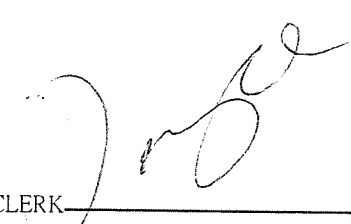
動議人 MOVED BY: 律政司司長 The Secretary for Justice

出席 Present : 37  
 投票 Vote : 36  
     贊成 Yes : 36  
     反對 No : 0  
     棄權 Abstain : 0  
 結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
劉健儀	Miriam LAU	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			詹培忠	CHIM Pui-chung		
李華明	Fred LI	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
涂謹申	James TO			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			李慧琼	Starry LEE		
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE			黃毓民	WONG Yuk-man		

秘書 CLERK



投票 VOTE: 20  
日期 DATE: 15/06/2012  
時間 TIME: 12:01:49 下午 PM

動議 MOTION: 《調解條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第8條  
MEDIATION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO CLAUSE 8

動議人 MOVED BY: 律政司司長 The Secretary for Justice

出席 Present : 33  
投票 Vote : 32  
贊成 Yes : 32  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 0  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
劉健儀	Miriam LAU	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
李華明	Fred LI			劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
涂謹申	James TO			何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong			李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam			林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU			黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE		
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	Alan LEONG		贊成	YES
方剛	Vincent FANG			LEUNG Kwok-hung			
王國興	WONG Kwok-hing			Tanya CHAN		贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			Albert CHAN			
李國麟	Dr Joseph LEE			WONG Yuk-man			



投票 VOTE: 21  
日期 DATE: 15/06/2012  
時間 TIME: 12:10:30 下午 PM

動議 MOTION: 《調解條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 修正附表1  
MEDIATION BILL - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO SCHEDULE 1

動議人 MOVED BY: 律政司司長 The Secretary for Justice

出席 Present : 37  
投票 Vote : 36  
贊成 Yes : 36  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 0  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
劉健儀	Miriam LAU	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
曾鈺成	TSANG Yok-sing			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何俊仁	Albert HO			張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES
李華明	Fred LI			劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO		
張文光	CHEUNG Man-kwong			李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam			林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	Dr LEUNG Ka-lau			
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che		
劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			Paul TSE			
馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES	譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	Tanya CHAN		贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			Albert CHAN		贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE			WONG Yuk-man		贊成	YES

秘書 CLERK